

Żukowo, dnia 11.09.2018 r.

dot. postępowania o udzielenie zamówienia publicznego numer ZP/13/R/18 na budowę sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Żukowo - Borkowo ramach projektu „Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej na terenie Gminy Żukowo – etap I” w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020 – działanie 2.3.

Wyjaśnienie oraz zmiana treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ)

Zamawiający, na podstawie art. 38 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2017 poz. 1579 ze zm.), w dalszej części zwanej ustawą pzp, udziela wyjaśnień treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, zwanej dalej SIWZ:

Pytanie 1:

Czy Zamawiający uzna warunek udziału w przedmiotowym postępowaniu w zakresie doświadczenia wykonawcy za spełniony jeżeli wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie wykonał należycie oraz zgodnie z przepisami prawa budowlanego i prawidłowo ukończył co najmniej jedną robotę budowlaną o podobnym charakterze co roboty stanowiącej przedmiot zamówienia. Należy przez to rozumieć:

- jedną robotę budowlaną polegającą na budowie/przebudowie sieci kanalizacji sanitarnej lub deszczowej o średnicy min. 200 mm i długości nie mniejszej niż 1200 mb, w tym budowę o wartości co najmniej 1 400 000,00 PLN brutto;
- jedną robotę budowlaną polegającą na budowie/przebudowie sieci kanalizacji sanitarnej lub deszczowej metodą bezwykopową (przecisku sterowanego lub mikrotunnelingu) rurami modułowymi kamionkowymi lub PP o średnicy min. 200 mm i długości nie mniejszej niż 100 mb.

Odpowiedź:

Zamawiający w odpowiedzi na pytanie Wykonawcy, dopuszcza oprócz mikrotunnelingu również metodę bezwykopową przecisku sterowanego teleoptycznego.

Pytanie 2:

Zwracam się z prośbą o załączenie mapy S4 dla zadania nr 1.

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że mapa S4 stanowi załącznik do niniejszego pisma.

Pytanie 3:

Proszę o informacje czy odcinek od studni S1 do S2 w zadaniu nr 1 ma być wykonany za pomocą przewiertu, jak zaznaczono na profilu, czy zgodnie z mapą ma być to wykop otwarty rurą PVC DN 200?

Odpowiedź:

Odcinek studni S1-S2 w zadaniu nr 1 należy wykonać zgodnie z zapisem rozdziału III SIWZ, litera E, punkt 6 o treści "wszystkie odcinki kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej opisane w dokumentacji jako przewiert bądź przewiert sterowany należy wykonać technologią mikrotunnelingu rurą przewiertową kamionkową lub modułami PP, SDR 17,6 z zachowaniem średnicy rury przewodowej bądź ochronnej" Dopuszcza się również metodę przecisku sterowanego teleoptycznie.

Pytanie 4:

Proszę o informację czy w przepompowni P1 w zadaniu nr 3 ma zostać zamontowany przepływomierz?

Odpowiedź:

W przepompowni P1 w zadaniu 3 nie przewiduje się montażu przepływomierza. Należy postępować zgodnie z rysunkiem WS8 – Schemat komory zasuw.

Pytanie 5:

Proszę o podanie długości przykanalików PVC DN 160 dla zad.3

Odpowiedź:

Długość przykanalików została podana w rozdziale III SIWZ, litera C.

Pytanie 6:

Proszę o informacje czy przedmiot zamówienia obejmuje wycinkę drzew i czy koszt wycinki oraz opłaty administracyjne ponosi wykonawca?

Odpowiedź:

Przedmiot zamówienia obejmuje wycinkę drzew. Zamawiający odsyła do załączników Zadanie 1 – Wycinka drzew, Zadanie 2 – Wycinka drzew oraz do rozdziału III SIWZ, litera E, punkt 7. „W ofercie należy skalkulować wycinkę drzew, bez której nie jest możliwa realizacja dokumentacji projektowej. Wszelkie uzgodnienia i opłaty dotyczące wycinki są po stronie inwestora.”

Pytanie 7:

Czy Zamawiając posiada przedmiary robót? Jeżeli tak to bardzo proszę o udostępnienie ich Wykonawcom.

Odpowiedź:

Zamawiający nie dysponuje przedmiarami robót.

Pytanie 8:

Czy przy realizacji prac będzie musiał być zapewniony nadzór konserwatorski? Jeżeli tak to po czyjej stronie Zamawiającego czy Wykonawcy będzie jego zapewnienie?

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że teren inwestycji nie podlega nadzorowi konserwatorskiemu.

Pytanie 9:

Czy przy realizacji prac będzie musiał być zapewniony nadzór archeologiczny? Jeżeli tak to po czyjej stronie Zamawiającego czy Wykonawcy będzie jego zapewnienie?

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że teren inwestycji nie podlega nadzorowi archeologicznemu.

Pytanie 10:

Czy w trakcie realizacji przedmiotu zamówienia Zamawiający przewiduje ratownicze badania archeologiczne? Jeżeli tak to po czyjej stronie jest ich zapewnienie?

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, iż nie przewiduje się ratowniczych badań archeologicznych.

Pytanie 11:

Prosimy o potwierdzenie, że w przypadku wystąpienia niekorzystnych warunków gruntowych i konieczności wzmocnienia konstrukcji nawierzchni oraz ewentualnej wymiany gruntu prace te będą traktowane jako roboty dodatkowe i nie są objęte przedmiotem zamówienia.

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że wymienione prace nie będą traktowane jako roboty dodatkowe. Ryzyko wystąpienia niekorzystnych warunków gruntowych i konieczności wzmocnienia konstrukcji nawierzchni oraz ewentualnej wymiany gruntu, wykonawca powinien wkalkulować w cenę oferty. Powyższe wynika z zapisów § 24 ust. 2 wzoru umowy (załącznik nr 6 do SIWZ).

Pytanie 12:

Czy inwestor posiada prawo do dysponowania terenem na cele budowlane w całym zakresie planowanej inwestycji?

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że posiada prawo do dysponowania terenem na cele budowlane w całym zakresie planowanej inwestycji.

Pytanie 13:

Proszę o potwierdzenie, że w przypadku ratunkowych badań archeologicznych i związanego z nimi wydłużenia czasu trwania wykonywanych prac, Zamawiający przedłuży czas realizacji zamówienia bez konsekwencji dla wykonawcy.

Odpowiedź:

Zamawiający przewidział możliwość zmiany terminu realizacji przedmiotu umowy w tym zakresie w § 27 ust. 1 pkt 3 lit. e wzoru umowy (załącznik nr 6 do SIWZ).

Pytanie 14:

Czy do odtworzenia nawierzchni należy użyć nowego materiału czy z rozbiórki?

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że odtworzenie nawierzchni rozbiornych (płyty YOMB, płyty drogowe, nawierzchnie gruntowe) należy wykonać w większości z materiałów z rozbiórki przy założeniu 15% nowego materiału. Należy pamiętać, że nawierzchnię należy przywrócić do stanu pierwotnego, tzn. do stanu sprzed wykonania robót.

Pytanie 15:

Proszę o potwierdzenie, że Zamawiający udostępnił Wykonawcom wszelkie niezbędne dane mogące mieć wpływ na ryzyko i okoliczności realizacji przedmiotu umowy. Prosimy również o potwierdzenie, że Zamawiający udostępnił Wykonawcom wszelkie dane dotyczące urządzeń podziemnych i ich lokalizacji, zaś brak jakichkolwiek dokumentów lub danych w tym zakresie bądź ujawnienie się stanu odmiennego od wskazanego w przekazanych przez Zamawiającego dokumentach – w przypadku, gdy na skutek takiej sytuacji niezbędne będzie wykonanie robót dodatkowych stanowiłoby podstawę do wydłużenia terminu realizacji oraz zapłaty wynagrodzenia dodatkowego.

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że wszystkie przypadki, w których może nastąpić zmiana umowy zostały wymienione w § 27 ust. 1 wzoru umowy (załącznik nr 6 do SIWZ). Zamawiający może udzielić robót dodatkowych tylko na podstawie przepisów art. 144 ustawy pzp.

Pytanie 16:

Proszę o potwierdzenie, że Zamawiający dysponuje wszelkimi wymaganymi prawem decyzjami administracyjnymi oraz uzgodnieniami potrzebnymi w celu wykonania zamówienia, które zachowują ważność na okres wykonania zadania, a skutki ewentualnych braków w tym zakresie nie obciążają wykonawcy.

Odpowiedź:

Zamawiający w odpowiedzi na pytanie wykonawcy, odsyła do zapisu § 24 ust. 2 oraz zapisu 27 ust. 1 pkt 3 lit. b wzoru umowy (załącznik nr 6 do SIWZ).

Pytanie 17:

Prosimy o potwierdzenie, że w przypadku napotkania na nie zinwentaryzowane lub błędnie zinwentaryzowane instalacje podziemne, w stosunku do stanu wynikającego z uzyskanych materiałów na etapie projektowania, w przypadku konieczności dokonania ich przebudowy lub naprawy, Wykonawca otrzyma wynagrodzenie dodatkowe, a termin wykonania zamówienia ulegnie stosownemu wydłużeniu.

Odpowiedź:

Zamawiający przewidział możliwość zmiany terminu realizacji przedmiotu umowy w tym zakresie w § 27 ust. 1 pkt 3 lit. f wzoru umowy (załącznik nr 6 do SIWZ). Zamawiający może udzielić robót dodatkowych tylko na podstawie przepisów art. 144 ustawy pzp

Pytanie 18:

Prosimy, o potwierdzenie, że w przypadku napotkania na niewybuchy, niewypały lub obiekty o znaczeniu historycznym, będzie to skutkowało stosownym przedłużeniem terminu wykonania zamówienia, co najmniej o czas, w którym wykonawca nie mógł realizować robót, a w przypadku konieczności wykonania robót nieprzewidzianych w dokumentacji załączonej do SWIZ na skutek zaistnienia ww. okoliczności, Wykonawca otrzyma wynagrodzenie dodatkowe.

Odpowiedź:

Zamawiający przewidział możliwość zmiany terminu realizacji przedmiotu umowy w tym zakresie w § 27 ust. 1 pkt 3 lit. e wzoru umowy (załącznik nr 6 do SIWZ). Zamawiający może udzielić robót dodatkowych tylko na podstawie przepisów art. 144 ustawy pzp.

Pytanie 19:

Prosimy o potwierdzenie, że w przypadku opóźnienia w wydaniu lub odmowy wydania niezbędnych do prowadzenia robót zgód, decyzji lub uzgodnień przez podmioty trzecie, będzie to skutkowało stosownym przedłużeniem terminu wykonania zamówienia, co najmniej o czas, w którym wykonawca nie mógł realizować robót z tej przyczyny.

Odpowiedź:

Zamawiający przewidział możliwość zmiany terminu realizacji przedmiotu umowy w tym zakresie w § 27 ust. 1 pkt 3 lit. b wzoru umowy (załącznik nr 6 do SIWZ).

Pytanie 20:

Proszę o potwierdzenie, że w przypadku rozbiórki nawierzchni w celu wykonania robót instalacyjnych odtworzenie tych nawierzchni będzie konieczne do wykonania w śladzie wykonania wykopów.

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że w przypadku rozbiórki nawierzchni należy odtworzyć je w śladzie wykonywania wykopów pod warunkiem, że nawierzchnie oraz podbudowy poza śladem wykopu nie zostały przez Wykonawcę uszkodzone. Należy pamiętać, że nawierzchnię należy przywrócić do stanu pierwotnego, tzn. do stanu sprzed wykonania robót.

Pytanie 21:

Proszę o informację czy w trakcie wykonywania robót w zakresie sieci wod-kan zasypanie wykopu należy przyjąć gruntem rodzinnym czy materiałem nowym, dowiezionym?

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że zasypek należy dokonywać gruntem, po zagęszczeniu którego zostaną spełnione warunki:

- pod drogami należy uzyskać wskaźnik zagęszczenia gruntu – 0,98
- w pozostałych przypadkach 0,95

Pytanie 22:

Proszę o informacje na temat przyłączy wod-kan. Czy należy je wykonać do budynków czy do granicy działki?

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że przyłącza grawitacyjne należy wykonywać do granicy działek i zaślepić korkiem PCV.

Pytanie 23:

Proszę o potwierdzenie, że Wykonawca podczas prowadzenia robót będzie zwolniony z opłat za zajęcie pasa drogowego w trakcie wykonywania robót objętych przedmiotem zamówienia.

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że wykonawcę będzie obowiązywał cennik, o którym mowa w § 2 ww. Uchwały Rady Miejskiej z Żukowie Nr XLV/531/2017 z dnia 31 października 2017 r.

Pytanie 24:

Proszę o potwierdzenie, że cena ryczałtowa pozostaje stała w zakresie robót ujętych w dokumentacji załączonej do SIWZ, natomiast nie obejmuje robót tam nieprzewidzianych, a ponadto, iż obowiązek uwzględnia w wynagrodzeniu wszelkich kosztów związanych z realizacją przedmiotu umowy dotyczy wyłącznie kosztów możliwych do oszacowania na podstawie dostarczonej przez Zamawiającego dokumentacji, nie obejmuje zaś kosztów niemożliwych do przewidzenia na etapie oferowania, w szczególności wynikających z błędów/braków w dokumentacji, odmiennych od wskazanych w dokumentacji warunków gruntowych, wodnych, archeologicznych, ujawnienia się niezinventaryzowanych lub błędnie zinventaryzowanych instalacji itp. oraz że w przypadku konieczności wykonania robót wynikających z zaistnienia ww. okoliczności wykonawca otrzyma wynagrodzenie dodatkowe. Zwracamy uwagę, iż chociaż zgodnie z art. 632 k.c. „jeżeli strony umówiły się o wynagrodzenie ryczałtowe, przyjmujący zamówienie nie może żądać podwyższenia wynagrodzenia, chociażby w czasie zawarcia umowy nie można było przewidzieć rozmiaru lub kosztów prac”, to jednak należy pamiętać, iż rozmiar i koszt prac, o których mowa w treści tego przepisu, dotyczy wyłącznie rozmiaru prac ujętych w dokumentacji przetargowej oraz kosztów możliwych do oszacowania na podstawie dostarczonej przez Zamawiającego dokumentacji oraz odbytej wizji lokalnej, nie obejmuje zaś kosztów robót, których wykonanie okazało się konieczne w celu realizacji przedmiotu zamówienia wskutek zaistnienia okoliczności niemożliwych wcześniej do przewidzenia. Rozszerzenie zakresu zamówienia o roboty nieprzewidziane w dokumentacji projektowej lub koszty niemożliwe do wyceny na etapie oferowania byłyby sprzeczne z art. 140 ust. 3 PZP w związku z art. 58 par 1 KC, jako wykraczające poza określenie przedmiotu zamówienia w SIWZ. Prace nieprzewidziane w dokumentacji projektowej nie stanowią bowiem przedmiotu zamówienia objętego ceną oferty.

Odpowiedź:

Zamawiający w odpowiedzi na pytanie wykonawcy, odsyła do zapisu § 24 wzoru umowy (załącznik nr 6 do SIWZ). Zamawiający może udzielić robót dodatkowych tylko na podstawie przepisów art. 144 ustawy pzp. Zgodnie z wyrokiem Sądu Najwyższego z dnia 20 listopada 1998 r., sygn. akt: II CKN 913/97 strony, decydując się na wynagrodzenie ryczałtowe, muszą liczyć się z jego bezwzględnie i sztywnym charakterem. W przypadku wynagrodzenia ryczałtowego ryzyko powstania straty związanej z nieprzewidzianym wzrostem rozmiaru robót budowlanych, wzrostu cen wyrobów budowlanych lub kosztów prac wpływających na wysokość wynagrodzenia obciąża wykonawcę. Wykonawca może powołać się na wynikającą z art. 629 i art. 632 § 2 k.c. klauzulę tzw. nadzwyczajnej zmiany stosunków (rebus sic stantibus).

Pytanie 25:

W Projekcie Wykonawczym U/316/2014/PW części (wyżej określonej) B inwestycji w punkcie 12.4.4 Budowa tłoczni ścieków wskazane jest wykonanie zbiornika tłoczni ze stali ze stali St 37-2 lub z odlewu aluminiowego G-ALSi12, wskazuje to na zastosowanie konkretnego producenta tłoczni. Czy Zamawiający dopuszcza jako rozwiązanie równoważne wykonanie zbiornika ze stali nierdzewnej odpornej na korozję oznaczonej symbolem 1.4301 lub wg polskiego oznaczenia 0H18N9. Zgodnie z art. 29 ust. 2 i 3 PZP Zamawiający nie może opisywać przedmiotu zamówienia w sposób, który mógłby utrudniać uczciwą konkurencję. Wnosimy o dopuszczenie jako równoważne rozwiązanie wykonania modułu ze stali nierdzewnej 1.4301. Wniosek ten dotyczy również zapisów w punkcie 12.3.6 w Projekcie Wykonawczym U/316/2014/PW części (wyżej wymienionej) A inwestycji.

Odpowiedź:

Zamawiający dopuszcza zastosowanie stali nierdzewnej do wykonania zbiornika tłoczni, jednak sugeruje, aby była to stal oznaczona symbolem 1.4401 lub 1.4404.

Jednocześnie zamawiający wskazuje, aby w gatunku stali 1.4401 / 1.4404 były wykonane pozostałe elementy układu czyli separatory i orurowanie.

Pytanie 26:

W Projekcie Wykonawczym U/316/2014/PW części (wyżej określonej) B inwestycji w punkcie 12.4.4 Budowa tłoczni ścieków Zamawiający wskazuje na zastosowanie pomp z wirnikiem trzykanałowym, zaś w punkcie 12.4.1 Zamawiający opisuje pompy służące do transportu ścieków jako pompy z wirnikami wielokanałowymi. Aby nie ograniczać konkurencji wnosimy o wykreślenie wymogu zastosowania pomp z wirnikiem trzykanałowym i dopuszczenie zastosowania pomp kanałowych. Wniosek ten dotyczy również zapisów w punkcie 12.3.6 w Projekcie Wykonawczym U/316/2014/PW części (wyżej wymienionej) A inwestycji.

Odpowiedź:

Zamawiający dopuszcza zastosowanie pomp z wirnikiem kanałowym, zapewniających skuteczną pracę tłoczni z systemem separacji.

Pytanie 27:

W Projekcie Wykonawczym U/316/2014/PW części (wyżej określonej) B inwestycji w punkcie 12.4.4 Budowa tłoczni ścieków wskazane jest zastosowanie powłoki antykorozyjnej na zbiorniku tłoczni. Czy w ramach uczciwej konkurencji zamawiający uzna za równoważny proces trawienia i pasywacji w celu zabezpieczenia całej powierzchni zbiornika przed oddziaływaniem agresywnych ścieków i zabezpieczenia miejsca spawania, które w przypadku konstrukcji stalowych niezabezpieczonych powłokami ochronnymi stanowią najsłabsze ogniwo z punktu widzenia odporności na korozję – w stosunku do powłoki antykorozyjnej. Wniosek ten dotyczy również zapisów w punkcie 12.3.6 w Projekcie Wykonawczym U/316/2014/PW części (wyżej wymienionej) A inwestycji.

Odpowiedź:

Zamawiający dopuszcza w przypadku wykonania zbiornika tłoczni ze stali 1.4401 lub 1.4404 jako materiału wykazującego dużą odporność antykorozyjną, nie wykonywanie żadnych dodatkowych powłok.

Pytanie 28:

W Projekcie Wykonawczym U/316/2014/PW części (wyżej określonej) B inwestycji w punkcie 12.6 Przepompownia ścieków. Komora zasuw wskazane jest zastosowanie pompy produkcji Flygt, KSB lub równoważne, jednak w części dotyczącej wyposażenia przepompowni opisane są pompy z regulacją wirnika oraz szczeliny osiowej, co wskazuje na wykluczenie jednego z w/w producentów oraz zapisu równoważności (tylko jeden producent na rysunku polskim ma takie rozwiązanie w konstrukcji pompy). Wnosimy o wykreślenie tego wymagania i dopuszczenie do zastosowania pomp zatapialnych z wirnikiem dostosowanym do tłoczenia ścieków sanitarnych.

Odpowiedź:

Zamawiający wyjaśnia, iż jako rozwiązanie równoważne uznaje dobór pompy na parametry Q i H wskazane w punkcie 12.6 Projektu Wykonawczego U/316/2014/PW. Dopuszczalne jest zastosowanie pomp z wirnikiem Vortex bez regulacji wirnika i szczeliny osiowej, dedykowanych do tłoczenia ścieków sanitarnych.

Pytanie 29:

W Projekcie Wykonawczym U/316/2014/PW części (wyżej określonej) B inwestycji w punkcie 12.3.2 wskazany jest napływ do tłoczni ścieków P4 w ilości 23,3 m³/h, zaś w punkcie 12.5 w części

dotyczącej tej tłoczni wskazany jest napływ w ilości 19,10 m³/h. Prosimy o wskazanie poprawnej wartości, gdyż ma to wpływ na dobór wielkości zbiornika retencyjnego tłoczni.

Odpowiedź:

Zamawiający wyjaśnia, iż parametry służące do doboru tłoczni przedstawione są w Bilansie ścieków. Dla tłoczni P4 prawidłową wartością jest napływ 23,3 m³/h.

Pytanie 30:

W Projekcie Wykonawczym U/316/2014/PW części (wyżej określonej) A oraz B w punkcie 12.5 Dobór tłoczni opisane są parametry konkretnego rozwiązania tłoczni ścieków, jednego dostępnego na rynku polskim producenta tłoczni. Wnosimy, aby Zamawiający dopuścił jako rozwiązanie równoważne tłocznie dobrane na podstawie wielkości napływu ścieków (Bilans ścieków) i jednocześnie wykreślił wymóg zastosowania tłoczni o parametrach opisanych w punkcie 12.5 Dobór tłoczni.

Odpowiedź:

Zamawiający wyjaśnia, iż dopuszcza jako rozwiązanie równoważne zastosowanie tłoczni, dobranych na wielkość napływu ścieków wskazane w punkcie 12.3.2 Bilans ścieków Projektu wykonawczego U/316/2014/PW.

Pytanie 31:

W Projekcie Wykonawczym U/316/2014/PW części (wyżej określonej) A (punkt 12.5 Dobór tłoczni) oraz B (punkt 12.5 Dobór tłoczni oraz 12.6. Przepompownia ścieków) oraz w Projekcie Wykonawczym U/314/2016/PW części C inwestycji (punkt 12.3.3 Przepompownia ścieków) wskazane są punkty pracy pomp. Są to punkty pracy rzeczywiste pomp dobranych jako rozwiązanie przykładowe, jednak nie stanowią one podstawy do doboru innych pomp niż zaprojektowane rozwiązanie. Prosimy o przedstawienie punktów pracy pomp wymaganych, minimalnych.

Odpowiedź:

Przedstawione w dokumentacji projektowej parametry dobranych pomp należy traktować jako minimalne i stanowiące podstawę do doboru urządzeń.

Pytanie 32:

W Projekcie Wykonawczym U/314/2016/PW części (wyżej określonej) C inwestycji w punkcie 12.3.3 Przepompownia ścieków. Komora zasuw. wskazane jest zastosowanie pompy wirowej, odśrodkowej, zatapialnej, zamontowanej na kolanie sprzęgającym TOP 80. Rozwiązanie takie wskazuje na konieczność zastosowania pomp jednego dostępnego na rynku polskim producenta pomp. Czy Zamawiający dopuszcza, w ramach zachowania zasad uczciwej konkurencji (zgodnie z art. 29 ust. 2 i 3 PZP) zastosowanie pomp zatapialnych montowanych na prostej stopie sprzęgającej.

Odpowiedź:

Zamawiający dopuszcza zastosowanie pomp montowanych na prostej stopie sprzęgającej.

Pytanie 33:

W Projekcie Wykonawczym U/314/2016/PW części (wyżej określonej) C inwestycji w punkcie 12.3.4 Zamawiający opisuje rozwiązanie dostępne tylko u jednego dostępnego na rynku polskim producenta pomp. Wnosimy o możliwość zastosowania pomp zatapialnych z wirnikiem dostosowanym do tłoczenia ścieków sanitarnych (na rys WS7 do projektu wskazane są pompy z wirnikiem otwartym), jednocześnie wnosimy o wykreślenie wymogów stawianych w punkcie 12.3.4.

Odpowiedź:

Zamawiający wyjaśnia, iż jako rozwiązania równoważne uznaje dobór pompy na parametry Q i H wskazane w punkcie 12.3.3. Projektu Wykonawczego U/314/2016/PW jednocześnie wykreśla pozostałe wymogi stawiane pompom. Dopuszczalne jest zastosowanie pomp z wirnikiem Vortex, dedykowanych do tłoczenia ścieków sanitarnych.

Pytanie 34:

W Projekcie Wykonawczym U/314/2016/PW części (wyżej określonej) C inwestycji w punkcie 12.3.5 Zamawiający opisuje rozwiązanie dostępne tylko u jednego dostępnego na rynku polskim producenta pomp. Wnosimy dopuszczenie jako rozwiązanie równoważne zastosowania skosów antysedymencyjnych producenta zbiorników przepompowni (tak jak to jest wskazane na rys WS7 do projektu) oraz jednocześnie wykreślenie wymogu zastosowania dna typu TOP opisanego w punkcie 12.3.5.

Odpowiedź:

Zamawiający dopuszcza zastosowanie skosów antysedymencyjnych.

Pytanie 35:

W Projekcie Wykonawczym U/314/2016/PW części (wyżej określonej) C inwestycji w punkcie 12.3.6 Zamawiający opisuje rozwiązanie dostępne tylko u jednego dostępnego na rynku polskim producenta pomp. Wnosimy o wykreślenie wymogu zastosowania hydromechanicznego zaworu płuczącego montowanego na korpusie pompy (opisany w punkcie 12.3.6) oraz dopuszczenie jako rozwiązanie równoważne obiegu płuczącego sterowanego automatycznie wyprowadzonego z rurociągu tłoczego (wykorzystanie do tego celu obiegu odcieku i zasuwy nr 14 - wskazane rozwiązanie na rys WS8 do projektu). Dodatkowo wskazujemy, iż na rys WS7 do projektu nie ma wskazanego hydromechanicznego zaworu płuczącego.

Odpowiedź:

Zamawiający dopuszcza możliwość zastosowania hydromechanicznego zaworu płuczącego lub możliwość zastosowania przyłącza hydrantowego na jednym z rurociągów pomp.

Pytanie 36:

W Projekcie Wykonawczym U/314/2016/PW części (wyżej określonej) C inwestycji w punkcie 12.3.7 Zamawiający opisuje rozwiązanie dostępne tylko u jednego dostępnego na rynku polskim producenta pomp. Wnosimy o wykreślenie wymogu zastosowania systemu automatycznego usuwania części flotujących opisanego w punkcie 12.3.7, dostosowanego do konstrukcji pomp opisanych w pkt. 12.3.4 (wskazywanie na technologię pomp jednego producenta dopuszczającą spompowanie ścieków poniżej króćca ssawnego pompy).

Odpowiedź:

Zamawiający wyjaśnia, iż automatyczne usuwanie części flotujących realizowane ma być poprzez funkcję sterownika pompowni tj. spompowanie poniżej suchobiegu.

Pytanie 37:

Czy w przedmiocie zamówienie również jest włączenie obiektów pompowych do istniejącego systemu monitoringu?

Odpowiedź:

Zamawiający wyjaśnia iż wpięcie do systemu monitoringu jest objęte przedmiotem zamówienia. Jednocześnie informujemy iż posiadamy system monitoringu firmy TENS-POMIAR.

Zamawiający ponadto informuje, że na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy pzp, zmienia treść SIWZ w następujący sposób:

- włączy studni klasy C250 należy zastąpić klasą D400;
- prawidłowe brzmienie nazwy postępowania: *Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Żukowo - Borkowo w ramach projektu „Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej na terenie Gminy Żukowo – etap I” w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020 – działanie 2.3.;*
- miejscem realizacji zamówienia powinno być: miejscowość położona na terenie Gminy Żukowo: Żukowo i Borkowo;
- dodając mapę poglądową (orientację), która stanowi załącznik nr 2 do niniejszego pisma;

- dodając w wzorze umowy paragraf odnoszący się do przetwarzania danych osobowych o następującej treści: **„Powierzenie danych osobowych**
1. Na mocy art. 28 oraz art. 29 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (zwanego dalej: RODO) Zamawiający (Administrator) poleca i upoważnia Wykonawcę (Podmiot przetwarzający) do przetwarzania danych osobowych niezbędnych do realizacji Umowy.
 2. Celem przetwarzania danych jest realizacja Umowy. Przetwarzanie danych osobowych następuje w formie papierowej oraz przy wykorzystaniu systemów informatycznych.
 3. Kategorią osób, których dane dotyczą są osoby, których dane przetwarzane są w zbiorach: właściciele nieruchomości, na których będą prowadzone roboty budowlane.
 4. Okres przetwarzania do czasu obowiązywania Umowy.
 5. Administrator oświadcza, że jest administratorem danych, które przekaze Podmiotowi przetwarzającemu w celu przetwarzania ich w jego imieniu.
 6. Przekazanie danych o których mowa powyżej jest nieodpłatne.
 7. Administrator może monitorować wdrożenie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych przez Podmiot przetwarzający.
 8. Podmiot przetwarzający:
 - 1) Przetwarza dane osobowe wyłącznie na cel wskazany w ust. 2.
 - 2) Zapewnia by osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych zobowiązały się do zachowania tajemnicy lub by podlegały odpowiedniemu ustawowemu obowiązkowi zachowania tajemnicy.
 - 3) Podejmuje wszelkie środki wymagane na mocy art. 32 RODO;
 - a) Wdrożenie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, aby zapewnić stopień bezpieczeństwa odpowiadający opisanemu wcześniej ryzyku oraz biorąc pod uwagę:
 - (1) zdolność do ciągłego zapewnienia poufności, integralności, dostępności i odporności systemów i usług przetwarzania;
 - (2) zdolność do szybkiego przywrócenia dostępności danych osobowych i dostępu do nich w razie incydentu fizycznego lub technicznego;
 - 4) Biorąc pod uwagę charakter przetwarzania, w miarę możliwości pomaga Administratorowi poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw określonych w rozdziale III RODO, a w szczególności:
 - a) Prawo do ochrony danych osobowych;
 - b) Prawo do wyrażenia i cofnięcia zgody;
 - c) Prawo do informacji;
 - d) Prawo do dostępu do danych;
 - e) Prawo do sprostowania danych;
 - f) Prawo do bycia zapomnianym;
 - g) Prawo do ograniczenia przetwarzania;
 - h) Prawo do powiadomienia o sprostowaniu lub usunięciu danych lub ograniczeniu przetwarzania;
 - i) Prawo do przenoszenia danych;
 - j) Prawo do sprzeciwu wobec przetwarzania;
 - k) Prawo do niepodleganiu zautomatyzowanemu przetwarzaniu danych;
 - l) Prawo do kontaktu z IOD;
 - m) Prawo do odszkodowania za szkodę majątkową lub niemajątkową.
 - 5) Uwzględniając charakter przetwarzania oraz dostępne mu informacje, pomaga administratorowi wywiązać się z obowiązków określonych w art. 32–36 RODO, a w szczególności:
 - a) Bezzwłoczne zgłaszanie wszelkich naruszeń ochrony danych osobowych oraz sukcesywne uzupełnianie przekazanych informacji;

- b) Pomoc Administratorowi w poinformowaniu osób, których dane dotyczą o naruszeniu ich danych;
 - c) Pomoc Administratorowi w dokonaniu oceny skutków planowanych operacji przetwarzania dla ochrony danych osobowych;
 - d) Konsultowanie się z organem nadzorczym.
- 6) Po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem zależnie od decyzji Administratora usuwa lub zwraca mu wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych;
 - 7) Udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 RODO oraz umożliwia Administratorowi lub audytorowi upoważnionemu przez Administratora przeprowadzanie audytów, w tym inspekcji, i przyczynia się do nich;
 - 8) Niezwłocznie informuje Administratora, jeżeli jego zdaniem wydane mu polecenie stanowi naruszenie niniejszego rozporządzenia lub innych przepisów Unii lub państwa członkowskiego o ochronie danych.
9. Bez uszczerbku dla art. 82, 83 i 84 RODO, jeżeli Podmiot przetwarzający naruszy postanowienia RODO przy określaniu celów i sposobów przetwarzania, uznaje się go za Administratora w odniesieniu do tego przetwarzania.
10. Podmiot przetwarzający oświadcza, że wdrożył odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, by przetwarzanie spełniało wymogi RODO i chroniło prawa osób, których dane dotyczą.
11. Podmiot przetwarzający nie korzysta z usług innego podmiotu przetwarzającego bez uprzedniej szczegółowej lub ogólnej pisemnej zgody Administratora. W przypadku ogólnej pisemnej zgody podmiot przetwarzający informuje Administratora o wszelkich zamierzonych zmianach dotyczących dodania lub zastąpienia innych podmiotów przetwarzających, dając tym samym Administratorowi możliwość wyrażenia sprzeciwu wobec takich zmian.
12. Jeżeli do wykonania w imieniu Administratora konkretnych czynności przetwarzania Podmiot przetwarzający korzysta z usług innego podmiotu przetwarzającego, na ten inny podmiot przetwarzający nałożone zostają – na mocy umowy te same obowiązki ochrony danych jak w umowie między administratorem a podmiotem przetwarzającym, w szczególności obowiązków zapewnienia wystarczających gwarancji wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie odpowiadało wymogom RODO. Jeżeli inny podmiot przetwarzający nie wywiąże się ze spoczywających na nim obowiązków ochrony danych, pełna odpowiedzialność wobec administratora za wypełnienie obowiązków innego podmiotu przetwarzającego spoczywa na pierwotnym podmiocie przetwarzającym.”

W związku ze zmianą treści SIWZ, termin składania i otwarcia ofert nie ulega zmianie.

Powyższe wyjaśnienia stanowią integralną część SIWZ oraz będą wiążące dla wszystkich wykonawców i udostępnione na stronie internetowej www.skzukowo.pl zgodnie z art. 38 ust. 2 i ust. 4 ustawy pzp.

Załączniki:

- Zał. nr 1 – Mapa S4,
- Zał. nr 2 – Mapa pogłądowa (orientacja),
- Zał. nr 3 – Zmieniony załącznik nr 6 do SIWZ.

SPÓŁKA KOMUNALNA ŻUKOWO Sp. z o.o.
PREZES ZARZĄDU

Michał Sirocki

.....
podpis kierownika zamawiającego lub osoby upoważnionej